



大会

第五十六届会议

正式记录

Distr.: General  
7 March 2002  
Chinese  
Original: Russian

特别工作组以阿拉伯语、英语、法语、俄语和西班牙语

第7次会议简要记录

2001年10月16日，星期二，上午10时，在纽约总部举行

主席： 哈斯米先生 ..... (马来西亚)

目录

- 议程项目 18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况\* (续)
- 议程项目 91: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报\* (续)
- 议程项目 92: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动\* (续)
- 议程项目 93: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况\* (续)
- 议程项目 12: 经济及社会理事会的报告\* (续)
- 议程项目 94: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利\* (续)

\* 委员会决定一并审议的项目。

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

上午 10 时 15 分宣布开会

议程项目 18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (续)

议程项目 91: 按照《联合国宪章》第七十三条 (辰) 款递送的非自治领土情报 (续)

议程项目 92: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动 (续)

议程项目 93: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况 (续)

议程项目 12: 经济及社会理事会的报告 (续)

议程项目 94: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利 (续)

按照《联合国宪章》第七十三条 (辰) 款递送的非自治领土情报问题的决议草案 (A/56/23, 第十三章, A 部分)

1. 就此进行记录表决。

赞成:

阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、柬埔寨、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、

芬兰、德国、加纳、希腊、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗 (伊斯兰共和国)、爱尔兰、意大利、日本、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马耳他、墨西哥、摩洛哥、缅甸、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴布亚新几内亚、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、西班牙、苏丹、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚。

反对:

无。

弃权:

法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

2. 决议草案以 86 票赞成, 零票反对, 3 票弃权通过。

3. **Howe-Jones 女士** (联合王国) 说, 与以前一样, 英国仍对决议草案投了弃权票。联合王国对决议的主要目标没有异议, 并将继续全面履行关于其海外领土的义务。

4. 但是, 关于非自治领土是否实现了充分自治, 足以免除管理国按照《联合国宪章》第七十三条 (辰) 款递送情报的义务, 仍由所涉的领土政府

及其管理国、而不是由大会做出最后决定。

**按照议程项目 92 和 18 递交的关于影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动的决议草案 (A/56/23, 第十三章, B 部分)**

**5. 就此进行记录表决。**

**赞成：**

阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、德国、加纳、希腊、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗（伊斯兰共和国）、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马耳他、墨西哥、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴布亚新几内亚、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、西班牙、苏丹、科威特、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、南斯拉夫、赞比亚。

**反对：**

美利坚合众国。

**弃权：**

法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

**6. 决议草案以 94 票赞成，1 票反对，2 票弃权通过。**

**按照议程项目 92 和 18 递交的关于殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排的决议草案 (A/56/23, 第十三章, H 部分)**

**7. 就此进行记录表决。**

**赞成：**

阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、巴林、白俄罗斯、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、智利、中国、哥伦比亚、塞浦路斯、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、冈比亚、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗（伊斯兰共和国）、牙买加、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、墨西哥、缅甸、纳米比亚、阿曼、巴布亚新几内亚、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、新加坡、苏丹、科威特、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、赞比亚。

**反对：**

安道尔、亚美尼亚、比利时、保加利亚、

加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、西班牙、瑞典、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、南斯拉夫。

弃权：

无。

**8. 决议草案以 55 票赞成，40 票反对通过。**

9. Schelstraete 先生（比利时）代表欧洲联盟发言时说，多年来欧洲联盟一直与特别委员会就非殖民化问题保持对话，意图达成更广泛的共识。欧盟认为，过去几年中特别委员会的工作取得了不少进展，希望特别委员会能继续努力，保证递交能够获得广泛支持且顾及各方利益的文件。

10. 遗憾的是，与前些年一样，欧洲联盟不得不对军事活动决议草案再次表示反对，因为决议草案中所涉的问题不在委员会管辖范围之内。因此，欧盟成员国对决议草案投了反对票。

**按照议程项目 93 和 12 递交的关于各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的决议草案（A/56/23，第十三章，C 部分）**

**11. 就此进行记录表决。**

**赞成：**

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗（伊斯兰共和国）、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、墨西哥、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、新西兰、阿曼、巴布亚新几内亚、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚。

**反对：**

无。

**弃权：**

安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、西班牙、瑞典、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、南斯拉夫。

12. **决议草案以 65 票赞成，零票反对，40 票弃权通过。**

13. **Schelstraete 先生**（比利时）代表欧洲联盟发言时说，欧洲联盟继续支持各专门机构向非自治领土提供人道主义、技术和教育援助的工作。与此同时，对这些机构的任务授权必须慎重考虑，因此欧盟成员国对决议草案投了弃权票。

14. **Lewis 先生**（安提瓜和巴布达）说，安提瓜和巴布达代表团对刚刚通过的决议投了赞成票，因为该决议是对联合国系统向非自治领土提供援助的任务授权。经济及社会理事会就此问题也通过了一项类似的决议。对关于这个问题的决议的实施情况进行的审议表明，还有很多工作要做。虽然这些决议一再呼吁，但大多数联合国机构仍未加强现有的支持措施，也未制定这方面的具体提案。关于实施情况的报告也依然匮乏。

15. 安提瓜和巴布达代表团注意到，中期计划中指出，各专门机构对非自治领土的援助由给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会秘书处负责协调。这项协调职能由像联合国开发计划署这样的机构来执行会更好，且这类机构有过经实践证明的援助非自治领土的记录，这样秘书处就可以集中精力开展大会布置的任务，包括就未实施的铲除殖民主义国际十年行动计划展开拖延已久的行动。

16. 他感到遗憾的是，由于面临前所未有的、令人无法接受的困难，美属维尔京群岛外事国务大臣决定不在第四委员会就所讨论的议程项目发言。过去十年或更长的时间里，该领土政府向委员会提

供的很有价值的情报对撰写决议中最为相关的段落很有帮助。因为该政府代表缺席，关于各专门机构的决议几乎没有新情报。

17. 安提瓜和巴布达代表团颇为关注的是，关于各专门机构的决议不能达成共识，大家对此几乎习以为常，在经济及社会理事会亦是如此。委员会和理事会应该对决议的反对意见进行仔细研究，以便能在这个最重要的领域达成共识。

**按照议程项目 94 递交的关于会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利的决议草案（A/C.4/56/L.3）**

18. 主席说，牙买加也成为该决议草案的提案国。

19. **该决议草案通过。**

**决议草案的所涉经费问题**

20. **Wilkinson 女士**（委员会秘书）提及委员会报告（A/56/23，第十三章，D-F 部分）中所载的建议时说，实施这些建议不会引起额外费用，也不会引起 2002-2003 两年期建议的方案预算的方案变化。决议草案 A/C.4/56/L.2 第 12 和第 13 段的实施也不会对经常预算引起经费问题。

**按照议程项目 18 递交的关于西撒哈拉问题的决议草案（A/C.4/56/L.2）**

21. 主席说，英文本序言第十二段中的“in”应改为“and”。

22. **该决议草案经口头修改后通过。**

23. **Diop** 先生（塞内加尔）说，决议草案未经表决即予以通过，塞内加尔代表团对此表示欢迎，因为只有所有代表团都表现出合作精神才有这种可能，并由此点燃了新的希望。塞内加尔代表团支持秘书长及其个人特使为在《西撒哈拉地位框架协定》草案中纳入政治解决该领土地位问题的方案的各项关键要素所作的努力。

24. 塞内加尔代表团毫不怀疑，鉴于围绕全民公决问题的僵局，委员会一定会通过全力支持安全理事会倍受称颂的工作努力，通过鼓励各方怀着美好的愿望，开展对话，旨在根据《框架协定》草案实现政治解决方案，争取巩固走向和平的新势头。

25. **Bennouna** 先生（摩洛哥）注意到，刚刚通过的决议草案中的新要素与秘书长及其个人特使的工作努力相一致，他们想要为目前陷入僵局的《解决计划》找到一个替代方案。摩洛哥代表团还注意到，大会吁请各方遵守各自的义务，立即释放所有被拘押人员。

26. 摩洛哥代表团还表示希望，为了实现一个政治解决方案，尚未有所行动的对话参与方能够阐明他们对秘书长建议的《西撒哈拉地位框架协定》草案的立场，并希望他们付诸实施。出于美好的愿望，在秘书长个人特使的支持下，摩洛哥愿意继续进行磋商，以期为整个马格里布地区的利益圆满达成协定。

27. **Baali** 先生（阿尔及利亚）说，关于西撒哈拉问题的决议草案的一致通过再次证明了国际社会对西撒哈拉人民的坚定支持，支持他们通过自由、公平的全民公决，在没有行政或武力干涉西撒哈拉

事务的情况下，实现他们不可侵犯的自决权。

28. 决议通过之前进行了一场很有意义的深入讨论，其间许多代表团有力地重申了他们对西撒哈拉人民的理想及其完全实现解决计划的愿望的支持，解决计划是解决西撒哈拉冲突的唯一框架，并得到了双方的同意和国际社会的支持。

29. 过去几年，委员会重申了联合国对西撒哈拉人民的责任，要按照 1960 年 12 月 14 日大会关于准许殖民地国家及民族独立的第 1514 (XV) 号决议来解决这一问题。委员会敦促冲突双方与秘书长及其代表密切合作，实施在联合国和非洲统一组织的支持下起草的解决计划，并重申了这个计划在公正、持久地解决西撒哈拉问题的工作上的核心作用和约束力。

30. 阿尔及利亚代表团对这项重要决议得以一致通过表示欢迎，因为它由此发出了一个明确的信号，表明迫切需要实现西撒哈拉的和平进程，迫切需要实施这一进程的负责各方完成会员国委派给他们的任务。

**按照议程项目 18 递交的关于直布罗陀问题的决议草案 (A/C.4/56/L.4)**

31. **该决议草案通过。**

**按照议程项目 18 递交的关于新喀里多尼亚问题的决议草案 (A/56/23, 第十三章, D 部分)**

32. **该决议草案通过。**

**按照议程项目 18 递交的关于托克劳问题的决议草案**

(A/56/23, 第十三章, 第 E 部分)

33. 该决议草案通过。

按照议程项目 18 递交的关于美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题的决议草案 (A/56/23, 第十三章, F 部分)

34. 该决议草案通过。

35. **Howe-Jones 女士** (联合王国) 在解释立场时说, 跟以前一样, 联合王国对决议草案表示赞成。

36. 联合王国代表团与委员会一样, 也对圣赫勒拿的失业问题表示关注, 她提请委员会注意联合王国和圣赫勒拿领土政府在这方面采取的联合行动。联合王国设立了一项试验基金, 支持经济多样化, 改善其海外领土的就业前景, 目前正在与圣赫勒拿政府商榷基金的条款。对于继续与皮特凯恩代表讨论如何最好地支持该领土的经济安全的号召, 联合王国代表团表示欢迎。

37. **Oyarzun 先生** (西班牙) 说, 西班牙代表团对递交的所有决议草案都表示赞成。西班牙支持对所有已通过决议的领土实行自决原则。

38. 但自决原则并不是非自治领土的非殖民化进程可以适用的唯一原则。在包括直布罗陀在内的一些领土, 按照各项大会决议所述的观点, 采用领土完整原则是很恰当的。

39. **Thapa 先生** (尼泊尔)、**Ri Kyongil 先生**

(朝鲜民主主义人民共和国)、**Al-Harthy 先生** (沙特阿拉伯)、**Maitland 先生** (南非)、**Clodumar 先生** (瑙鲁)、**Okio 先生** (刚果) 和 **Ngoh Ngoh 先生** (喀麦隆) 说, 如果就按照议程项目 91 至 93 递交的决议草案进行表决时他们的代表团在场, 他们会投赞成票。

40. **Graveley 先生** (多米尼加共和国)、**Guani 先生** (乌拉圭)、**Yahya 先生** (吉布提)、**Theron 先生** (纳米比亚) 和 **Ouattara 先生** (布基纳法索) 说, 如果就按照议程项目 91 递交的决议草案进行表决时他们的代表团在场, 他们会投赞成票。

41. **Kaid 先生** (也门) 说, 如果就按照议程项目 91 和 92 递交的决议草案进行表决时也门代表团在场, 代表团会投赞成票。

42. **Stuart 先生** (澳大利亚) 说, 如果就按照议程项目 91 和 92 递交的决议草案进行表决时澳大利亚代表团在场, 代表团会投赞成票。至于按照议程项目 93 递交的决议草案, 澳大利亚代表团本打算投赞成票, 但是按错了按钮。

43. **Howe-Jones 女士** (联合王国) 行使向西班牙代表的发言予以回复的权利发言时, 重申了其代表于 2000 年 9 月 14 日所表述的关于联合王国在直布罗陀问题上的立场。

44. 主席说, 委员会对非殖民化议程项目的讨论到此结束。他指出, 大家交流了意见, 很有成果, 而且在大多数情况下都达成了共识, 这表明大多数代表团都十分重视非殖民化问题。

上午 11 时 20 分散会。